

## Diagram References

### 1 Appearance

- ① Built-in Camera
- ② Loudspeaker
- ③ LCD Display Screen
- ④ Card Reading Area
- ⑤ Keypad
- ⑥ Call Button
- ⑦ Call Center Button
- ⑧ Microphone
- ⑨ TAMPER

Note: The appearance of the device vary according to different model. Refers to the actual device.

### 2 Terminal

- |  |  |
|--|--|
| DC 12 V: Power Supply Input                          | 485A-: RS-485 Communication Terminal         |
| AO1+/AO1-: Alarm Relay Output 1                      | 485A+: RS-485 Communication Terminal         |
| AO2+/AO2-: Alarm Relay Output 2                      | TAMP: Wiegand Card Reader TAMPER             |
| NC1/NC2: Door Lock Relay Output (NC)                 | OK: Card Reader Indicator Output (Valid)     |
| NO1/NO2: Door Lock Relay Output (NO)                 | ERR: Card Reader Indicator Output (Invalid)  |
| COM1/COM2: Common Interface                          | BZ: Card Reader Buzzer Output                |
| AIN1/AIN2/AIN3/AIN4: Alarm Input                     | W0: Data Input Interface Wiegand Card Reader |
| BTN1/BTN2: Door Contact Detection Input/Exit Button  | W1: Data Input Interface Wiegand Card Reader |
| SEN1/SEN2: Door Contact Detection Input/Door Contact | RES: Reserved                                |
|  | GND: Grounding                               |

Note: Wiring description refers to the User Manual.

### 3 Installation

Before you begin:

1. Accessories that you need to prepare for installation: gang box and mounting template.
2. Make sure the power supply meet the power requirements of the door station (12 VDC, 1 A).
3. Make sure all the related equipment is power-off during the installation.
4. Wire the cables before installation.

#### ★ Accessory

- The dimension of the gang box is: 343 mm(W) × 113 mm(H) × 55 mm(D).
- The installation hole should be larger than gang box. The suggested dimension of the installation hole is 343.5 mm(W) × 113.5 mm(H) × 55.5 mm(D).

#### ★ Flush Mounting

1. Drill an installation hole on the wall.
- Note: The size of the hole should be larger than that of the gang box. The suggested dimension of the installation hole is 343.5mm(W) × 113.5 mm(H) × 55 mm(D).
2. Insert the gang box into the hole and fix it with 4 PA4 screws. Make sure the edges of the gang box align to the wall. Route the cables of the door station through the cable hole.
3. Insert the door station to the gang box.
4. Fix the door station to the gang box with 4 screws.

### 4 Configuration

#### 1 Activate Device

You are required to activate the device first by setting a strong password for it before you can use the device.

1. Power on the device to enter the activation page automatically.
2. Create a password and confirm it.
3. Press # to activate the door station.

Note:

- Enter an 8 to 16 characters admin password.
- When entering the password, taking the numeric key 2 as example, press the numeric key 2 once, the text field shows "2", and press it again in 1.5 s, the text field shows "a", and press it again in 1.5 s, the text field shows "b", and so on.
- Hold 0 to enter special characters.
- Press # to confirm the password.
- Press \* to delete the password during entering.

#### 2 Call Resident

The door station can work as main/sub door station, and outer door station, which correspond to different calling resident modes respectively.

Call from Main/Sub Door Station

Press number button to enter the calling page.

Enter the room No. and press call button again to call.

Call from Outer Door Station

Press number button to enter the calling page.

Enter **【Building No. + # + Unit No. + # + Room No.】** and press call button to call resident.

#### 3 Call Center

Press number button to enter the calling page.

Press center button to call. Press \* to cancel during calling management center.

#### 4 Unlock Door

The device support unlock the door by presenting card, entering password, and fingerprint. Here takes unlock by entering password and unlock by presenting card for example.

Note: You should create the password and add the card to the device first.

Unlock by Entering Password

● Common Password

Press number button, enter **【# + room No. + password + #】** to unlock the door.

● Public Password

Note: Create the public password via IVMS-4200 Client Software remotely first.

Press number button, enter **【# + public password + #】** to unlock the door.

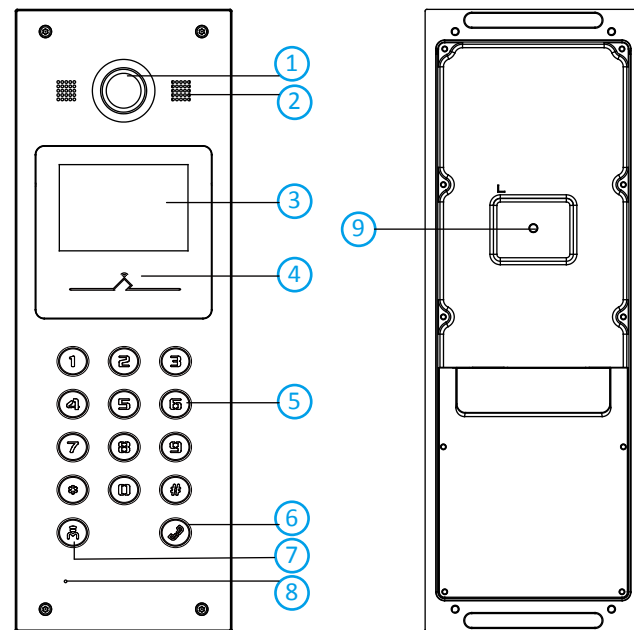
Unlock by Presenting Card

Present the card on the card reading area to unlock the door.

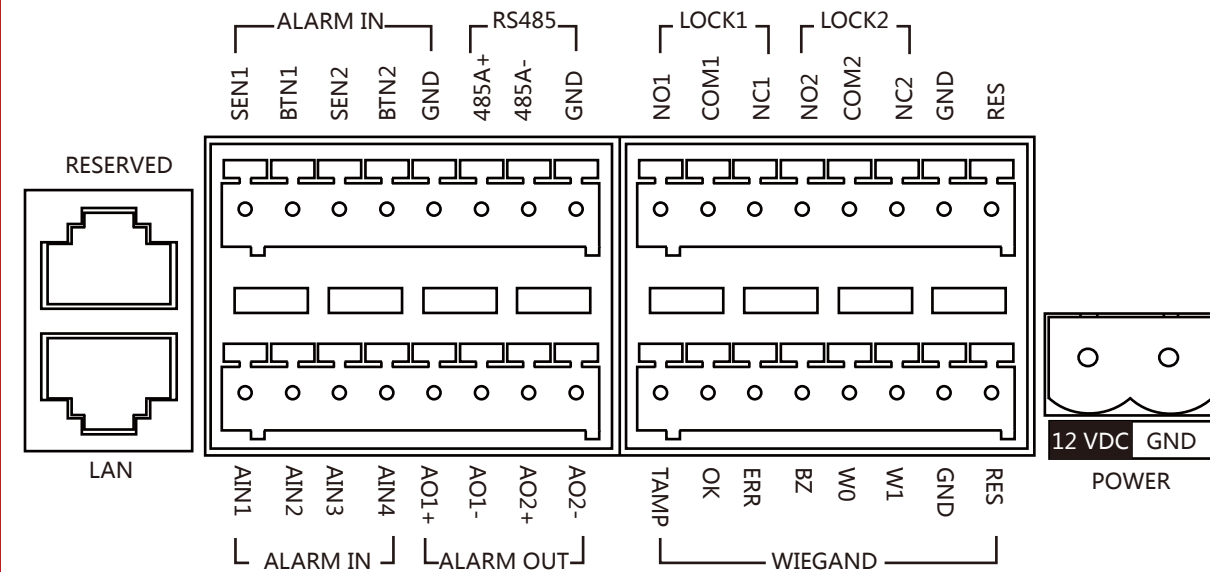
★ Refer to Video Intercom D Series Door Station User Manual (scan the QR code) for details.



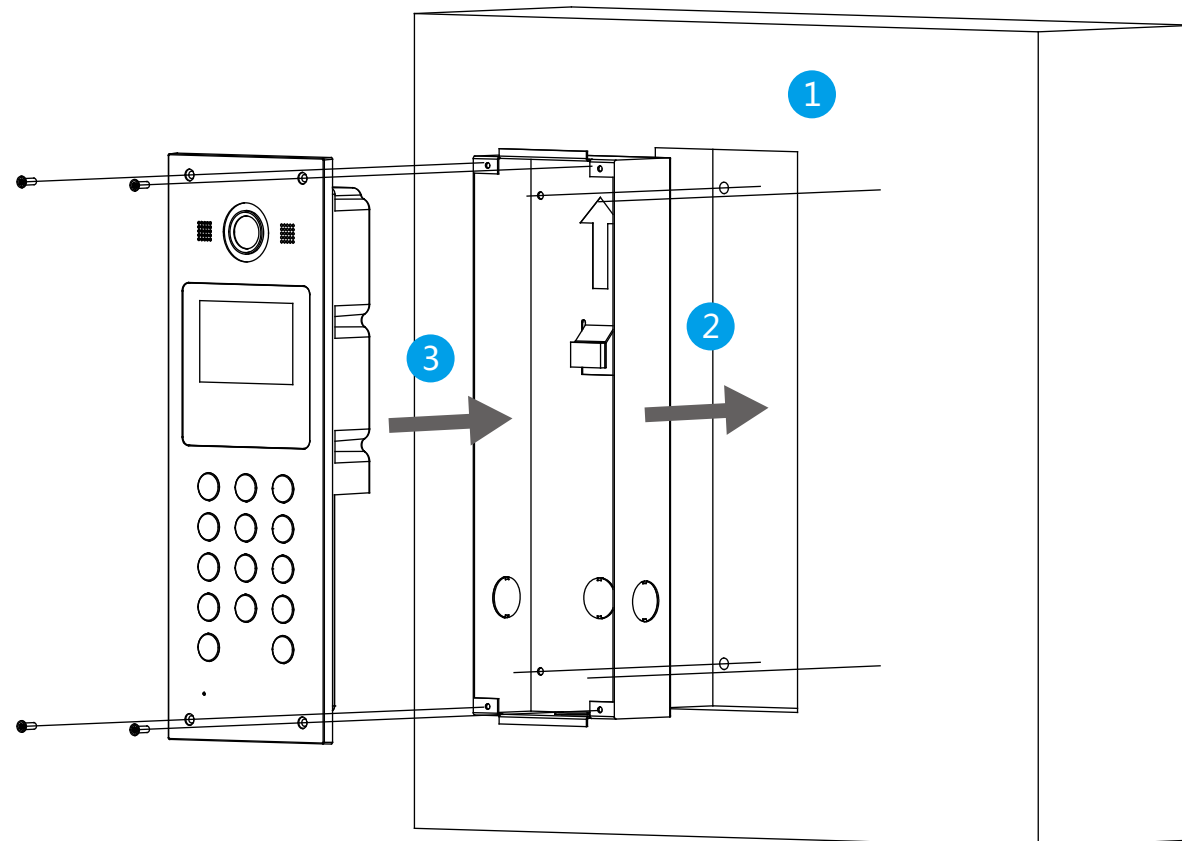
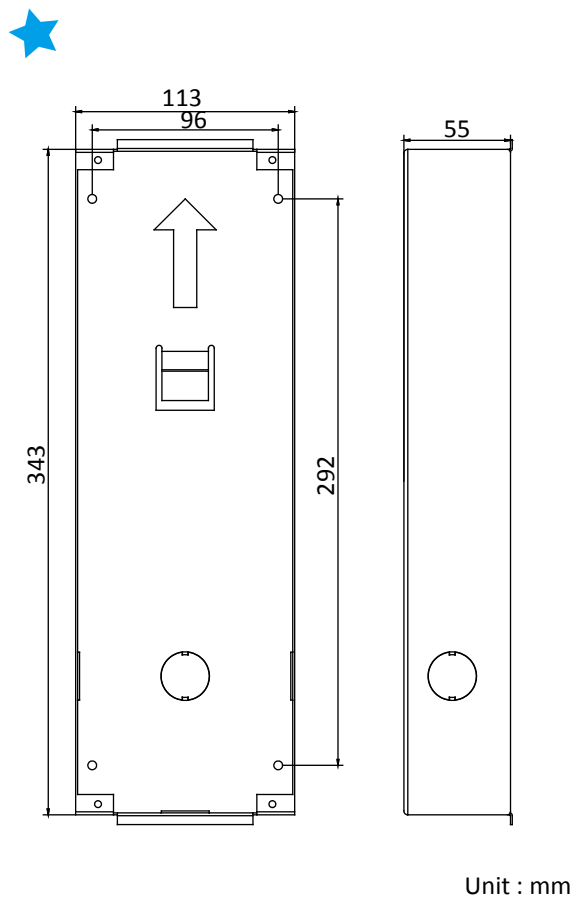
1



2



3



## FRANÇAIS

### Références du schéma

### 1 Apparence

- 1** Caméra intégrée
- 2** Haut-parleur
- 3** Écran LCD
- 4** Zone de lecture de carte
- 5** Pavé numérique
- 6** Bouton d’appel
- 7** Bouton Centre d’appels
- 8** Microphone
- 9** SABOTAGE

Remarque : l'apparence de l'appareil varie selon le modèle. Reportez-vous à l'appareil proprement dit.

### 2 Borne

Remarque : pour la description des bornes et du câblage, reportez-vous à la figure et au manuel de l'utilisateur.

### 3 Installation

*Avant de commencer :*

- Assurez-vous que l'appareil dans l'emballage est en bon état et que toutes les pièces d'assemblage sont incluses.
- Assurez-vous que l'équipement connexe est bien hors tension pendant l'installation.
- Vérifiez les spécifications relatives à l'environnement d'installation du produit.

Remarque : pour l'installation, reportez-vous à la figure et au manuel de l'utilisateur pour plus de détails.

### 4 Premiers pas

#### 1 Activer un appareil

Vous devez activer l'appareil en programmant tout d'abord un mot de passe fort avant de pouvoir l'utiliser.

Activez l'appareil localement ou à distance via le logiciel client iVMS-4200.

#### 2 Configuration à distance

Remarque : Pour plus de détails sur la configuration, consultez le manuel d'utilisation.

## PORTUGUÊS

### Referências do diagrama

### 1 Aspeto

- 1** Câmara integrada
- 2** Altifalante
- 3** Ecrã LCD
- 4** Área de leitura de cartões
- 5** Teclado
- 6** Botão de chamada
- 7** Botão do centro de atendimento telefónico
- 8** Microfone
- 9** ADULTERAÇÃO

Nota: O aspeto do dispositivo varia consoante o modelo. Consulte o próprio dispositivo.

### 2 Terminal

Nota: Para as descrições de cablagem e dos terminais, consulte a figura e o manual do utilizador.

### 3 Instalação

*Antes de começar:*

- Certifique-se de que o dispositivo na embalagem se encontra em boas condições e de que todas as peças de montagem estão incluídas.
- Certifique-se de que, durante a instalação, todo o equipamento relacionado se encontra desligado.
- Verifique a especificação do produto para o ambiente de instalação.

Nota: Para a instalação, consulte a figura e o manual do utilizador para ver detalhes.

### 4 Introdução

#### 1 Ativar dispositivo

Em primeiro lugar, tem de ativar o dispositivo definindo uma palavra-passe segura para o mesmo antes de utilizaz o dispositivo.

Ative localmente o dispositivo ou remotamente através do software de cliente iVMS-4200 iVMS-4200.

#### 2 Configuração remota

Nota: Para obter informações sobre a configuração remota, consulte o Manual do Utilizador.

## DEUTSCH

### Verweise auf Schaubilder

### 1 Aufbau

- 1** Integrierte Kamera
- 2** Lautsprecher
- 3** LCD-Anzeigebildschirm
- 4** Kartenlesebereich
- 5** Bedienteil
- 6** Ruftaste
- 7** Ruftaste für Zentrale
- 8** Mikrofon
- 9** SABOTAGE

Hinweis: Der Aufbau des Geräts variiert je nach Modell. Beziehen Sie sich auf das tatsächliche Gerät.

### 2 Anschlussklemmen

Hinweis: Beschreibungen der Anschlussklemmen und der Verdrahtung finden Sie in der Abbildung und im Benutzerhandbuch.

### 3 Montage

*Bevor Sie beginnen:*

- Achten Sie darauf, dass sich das Gerät in der Verpackung in gutem Zustand befindet und alle Montageteile enthalten sind.
- Achten Sie darauf, dass die Geräte während der Montage ausgeschaltet sind.
- Überprüfen Sie die Produktspezifikation für die Installationsumgebung.

Hinweis: Einzelheiten zur Installation finden Sie in der Abbildung und im Benutzerhandbuch.

### 4 Erste Schritte

#### 1 Gerät aktivieren

Sie müssen das Gerät vor der Verwendung zuerst aktivieren. Legen Sie dazu ein starkes Passwort fest. Aktivieren Sie das Gerät lokal oder aus der Ferne über die iVMS-4200-Clientsoftware.

#### 2 Fernkonfiguration

Hinweis: Weitere Informationen zur Konfiguration finden Sie im Benutzerhandbuch.

## NEDERLANDS

### Schemareferenties

### 1 Uiterlijk

- 1** Ingebouwde camera
- 2** Luidspreker
- 3** Lcd-display
- 4** Kaartleesgedeelte
- 5** Toetsenbord
- 6** Oproeptoets
- 7** Callcentertoets
- 8** Microfoon
- 9** MANIPULATIE

Opmerking: De verschijningsvorm van het apparaat kan variëren naar gelang de verschillende modellen. Verwijst naar het daadwerkelijke apparaat.

### 2 Aansluitklem

Opmerking: Raadpleeg voor een beschrijving van de aansluiting en bedrading de afbeelding en de gebruikershandleiding.

### 3 Installatie

*Voordat u begint:*

- Zorg ervoor dat het apparaat in het pakket zich in goede toestand bevindt en alle montage-onderdelen zijn meegeleverd.
- Zorg ervoor dat alle gerelateerde apparatuur tijdens de installatie is uitgeschakeld.
- Controleer de productspecificatie voor de installatie-omgeving.

Opmerking: Raadpleeg voor de installatie de afbeelding en de gebruikershandleiding voor meer informatie.

### 4 Aan de slag

#### 1 Apparaat activeren

U moet het apparaat eerst activeren door er een sterk wachtwoord voor in te stellen voordat u het apparaat kunt gebruiken.

Schakel het apparaat ter plekke of op afstand in m.b.v. iVMS-4200-clientsoftware.

#### 2 Configuratie op afstand

Opmerking: Raadpleeg de gebruikershandleiding voor de configuratie.

## ESPAÑOL

### Referencias del diagrama

### 1 Apariencia

- 1** Cámara incorporada
- 2** Altavoz
- 3** Pantalla de visualización LCD
- 4** Área de lectura de tarjetas
- 5** Teclado
- 6** Botón de llamada
- 7** Botón del centro de llamadas
- 8** Micrófono
- 9** MANIPULACIÓN

Nota: el aspecto del dispositivo varía en función del modelo. Remítase al dispositivo en cuestión.

### 2 Terminal

Nota: para las descripciones de los terminales y del cableado, consulte la figura y el manual de usuario.

### 3 Instalación

*Antes de empezar:*

- Asegúrese de que el dispositivo del paquete esté en buenas condiciones y que todas las piezas de montaje estén incluidas.
- Asegúrese de que el equipo relacionado esté apagado durante la instalación.
- Compruebe las especificaciones de producto para el entorno de instalación.

Nota: si durante la instalación necesita más información, consulte la figura y el manual de usuario.

### 4 Primeros pasos

#### 1 Activar dispositivo

Debe activar primero el dispositivo estableciendo una contraseña segura antes de usarlo. Active el dispositivo de forma local o a distancia mediante el software de cliente iVMS-4200.

#### 2 Configuración remota

Nota: consulte el manual de usuario para ver la configuración.

## ČEŠTINA

### Popis obrázků

### 1 Vzhled

- 1** Vestavěná kamera
- 2** Reproduktor
- 3** LCD displej
- 4** Oblast čtení karty
- 5** Klávesnice
- 6** Tlačítko pro volání
- 7** Tlačítko pro volání centra
- 8** Mikrofon
- 9** NEOPRÁVNĚNÉ MANIPULACE

Poznámka: Vzhled zařízení se u různých modelů liší. Viz konkrétní zařízení.

### 2 Svorkovnice

Poznámka: Popis svorky a zapojení naleznete na obrázku a v návodu k použití.

### 3 Montáž

*Dříve než začnete:*

- Ujistěte se, zda je zařízení v balení v dobrém stavu a zda jsou přítomny všechny dodávané součásti.
- Během instalace se ujistěte, že všechna související zařízení jsou vypnutá.
- Zkontrolujte technické údaje výrobku podle instalačního prostředí.

Poznámka: Podrobnosti týkající se postupu instalace naleznete na obrázku nebo v návodu k použití.

### 4 Začínáme

#### 1 Aktivace zařízení

Před použitím zařízení je nejprve nutné provést jeho aktivaci nastavením silného hesla. Zařízení aktivujte v místě nebo vzdáleně prostřednictvím klientského softwaru iVMS-4200.

#### 2 Vzdálená konfigurace

Poznámka: Konfiguraci naleznete v uživatelské příručce.

## ITALIANO

### Riferimento schemi

### 1 Aspetto

- 1** Telecamera integrata
- 2** Altoparlante
- 3** Schermo LCD
- 4** Area di lettura schede
- 5** Tasterino
- 6** Pulsante di chiamata
- 7** Pulsante di chiamata centrale
- 8** Microfono
- 9** MANOMISSIONE

Nota: l'aspetto del dispositivo varia in base al modello. Fare riferimento al dispositivo effettivo.

### 2 Morsettiera

Nota: per la descrizione del cablaggio e dei terminali, consultare la figura e il manuale d'uso.

### 3 Installazione

*Prima di iniziare:*

- Assicurarsi che il dispositivo e l'imballaggio siano in buone condizioni e che siano presenti tutte le parti necessarie per l'assemblaggio.
- Verificare che durante l'installazione tutte le apparecchiature correlate siano spente.
- Controllare che le specifiche del prodotto siano compatibili con l'ambiente di installazione.

Nota: per ulteriori informazioni sull'installazione, consultare la figura e il manuale d'uso.

### 4 Operazioni preliminari

#### 1 Attiva dispositivo

Per potere utilizzare il dispositivo, occorre per prima cosa attivarlo impostando una password sicura.

Attivare il dispositivo localmente o da remoto tramite il software client iVMS-4200.

#### 2 Configurazione remota

Nota: Per la configurazione, consultare il Manuale dell'utente.

## DANSK

### Diagramoversigt

### 1 Beskrivelse

- 1** Indbygget kamera
- 2** Højttaler
- 3** LCD-skærm
- 4** Område til kortlæsning
- 5** Tastatur
- 6** Opkaldsknap
- 7** Knappen Ring til alarmcentral
- 8** Mikrofon
- 9** MANIPULATION

Bemærk: Enhedens udseende kan variere afhængigt af model. Der henvises til den faktiske enhed.

### 2 Terminal

Bemærk: Find beskrivelse af terminaler og ledningsføring i figuren og brugervejledningen.

### 3 Installation

*Før du starter:*

- Kontrollér, at enheden i pakken er i god tilstand, og at alle dele til samling medfølger.
- Kontrollér, at alt tilknyttet udstyr er slukket under installationen.
- Kontrollér produktspecifikationerne for installationsmiljøet.

Bemærk: Find oplysninger om installation i figuren og brugervejledningen.

### 4 Kom godt i gang

#### 1 Aktivér enhed

Du skal først aktivere enheden ved at indstille en stærk adgangskode, før du kan anvende enheden.

Aktivér enheden lokalt eller via fjernadgang via iVMS-4200-klientsoftware.

#### 2 Fjernbetjent konfiguration

Bemærk: Find oplysninger om konfiguration i brugervejledningen.

## MAGYAR

### Az ábra jelölései

### 1 Külső megjelenés

- 1** Beépített kamera
- 2** Hangszóró
- 3** LCD kijelzőképernyő
- 4** Kártyaolvasó terület
- 5** Billentyűzet
- 6** Hívásgomb
- 7** Hívásközpont gomb
- 8** Mikrofon
- 9** SZABOTÁZSKAPCSOLÓ

Megjegyzés: Az eszköz megjelenése a különböző modellektől függően változik. Lásd az aktuális eszközt.

### 2 Csatlakozó

Megjegyzés: A csatlakozók és bekötések leírását az ábrán, illetve a felhasználói útmutatóban találja.

### 3 Telepítés

*Mielőtt belekezd:*

- Győződjön meg arról, hogy a csomagban található eszköz kifogástalan állapotú, és egyetlen szerelési tartozék sem hiányzik.
- A telepítés előtt ellenőrizze, hogy az összes kapcsolódó berendezés ki van-e kapcsolva.
- A telepítési környezetre vonatkozóan ellenőrizze a termék műszaki adatait.

Megjegyzés: A telepítés részleteivel kapcsolatban lásd az ábrát, illetve a felhasználói útmutatót.

### 4 Kezdeti lépések

#### 1 Eszköz aktiválása

Az eszköz használatá elött egy erős jelszó beállításával aktiválnia kell az eszközt. Aktiválja a készüléket helyben, vagy távolról az iVMS-4200 klienszoftver segítségével.

#### 2 Távoli konfigurálás

Megjegyzés: A konfigurálással kapcsolatos tudnivalókat a felhasználói útmutatóban találja.

**Magyar nyelvű kézikönyv** [Kattintson ide](#)

**Magyar nyelvű videó útmutató** [Kattintson ide](#)

**Magyar nyelvű kézikönyv** [Kattintson ide](#)

**Magyar nyelvű videó útmutató** [Kattintson ide](#)

**Magyar nyelvű kézikönyv** [Kattintson ide](#)

**Magyar nyelvű videó útmutató** [Kattintson ide](#)

**Magyar nyelvű kézikönyv** [Kattintson ide](#)

**Magyar nyelvű videó útmutató** [Kattintson ide](#)

**Magyar nyelvű kézikönyv** [Kattintson ide](#)

**Magyar nyelvű videó útmutató** [Kattintson ide](#)

**Magyar nyelvű kézikönyv** [Kattintson ide](#)

**Magyar nyelvű videó útmutató** [Kattintson ide](#)

**Magyar nyelvű kézikönyv** [Kattintson ide](#)

**Magyar nyelvű videó útmutató** [Kattintson ide](#)

**Magyar nyelvű kézikönyv** [Kattintson ide](#)

**Magyar nyelvű videó útmutató** [Kattintson ide](#)

**Magyar nyelvű kézikönyv** [Kattintson ide](#)

**Magyar nyelvű videó útmutató** [Kattintson ide](#)

**Magyar nyelvű kézikönyv** [Kattintson ide](#)

**Magyar nyelvű videó útmutató** [Kattintson ide](#)

**Magyar nyelvű kézikönyv** [Kattintson ide](#)

**Magyar nyelvű videó útmutató** [Kattintson ide](#)

## Referensi Diagram

### 1 Tampilan

- 1** Kamera Internal
- 2** Pengeras Suara
- 3** Layar Tampilan LCD
- 4** Area Baca Kartu
- 5** Papan Tombol
- 6** Tombol Panggil
- 7** Tombol Pusat Panggilan
- 8** Mikrofon
- 9** PERUSAKAN

Catatan: Tampilan perangkat beragam tergantung model. Silakan merujuk ke perangkat yang sebenarnya.

### 2 Terminal dan Perkabelan

Catatan: Untuk deskripsi perkabelan, silakan merujuk ke Manual Pengguna.

### 3 Pemasangan

*Sebelum Anda Memulai:*

- Pastikan perangkat dalam kemasan kondisinya bagus dan semua bagian-bagiannya disertakan.
- Pastikan semua peralatan yang terkait dinonaktifkan selama pemasangan.
- Periksa spesifikasi produk terhadap lingkungan pemasangan.

Catatan: Untuk cara pemasangan, silakan merujuk ke gambar dan Manual Pengguna.

### 4 Konfigurasi

#### 1 Aktifkan Perangkat

Pertama Anda harus mengaktifkan perangkat dengan membuat kata sandi yang kuat sebelum perangkat dapat digunakan.

Aktifkan dari jarak jauh melalui web atau perangkat lunak klien iVMS-4200.

#### 2 Konfigurasi Jarak Jauh

Catatan: Untuk konfigurasi, silakan merujuk ke Manual Pengguna.

## POLSKI

### Opis diagramu

### 1 Elementy urządzenia

- 1** Wbudowana kamera
- 2** Głośnik
- 3** Wyświetlacz LCD
- 4** Czytnik kart
- 5** Klawiatura
- 6** Przycisk połączenia
- 7** Przycisk centrum połączeń
- 8** Mikrofon
- 9** Zabezpieczenie antysabotażowe

Uwaga: Wygląd urządzenia jest zależny od modelu. Sprawdź specyfikacje danego urządzenia.

### 2 Złącza

Uwaga: Aby uzyskać więcej informacji dotyczących złączy i połączeń, skorzystaj z rysunku w Podręczniku użytkownika.

### 3 Instalacja

*Zanim rozpocznieisz:*

- Upewnij się, że urządzenie w pakiecie nie jest uszkodzone i dostarczono wszystkie części montażowe.
- Upewnij się, że całe powiązane wyposażenie jest odłączone od zasilania podczas instalacji.
- Sprawdź specyfikacje środowiska instalacji produktu.

Uwaga: Aby uzyskać więcej informacji dotyczących instalacji, skorzystaj z rysunku w Podręczniku użytkownika.

### 4 Pierwsze kroki

#### 1 Aktywuj urządzenie

Przed użyciem urządzenia należy je aktywować, ustawiając silne hasło dla urządzenia. Aktywuj urządzenie lokalnie lub zdalnie przy użyciu oprogramowania klienckiego iVMS-4200.

#### 2 Konfiguracja zdalna

Uwaga: Aby uzyskać informacje dotyczące konfiguracji, skorzystaj z podręcznika użytkownika.

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

**Polski język** [Kliknij tutaj](#)

## ROMÂNĂ

### Referințe diagramă

### 1 Aspect

- 1** Cameră încorporată
- 2** Difuzor
- 3** Ecran afișare LCD
- 4** Zonă citire card
- 5** Tastatură
- 6** Buton apelare
- 7** Buton Call Center
- 8** Microfon
- 9** FURT

Notă: Aspectul dispozitivului variază în funcție de diferite modele. Se referă la dispozitivul actual.

### 2 Terminal

Notă: Pentru descrierile terminalului și a cablării, consultați figura și Manual de utilizare.

### 3 Instalarea

*Înainte de a începe:*

- Asigurați-vă că dispozitivul din pachet este în stare bună și că toate piesele pentru asamblare sunt incluse.
- Asigurați-vă că toate echipamentele aferente sunt oprite în timpul instalării.
- Verificați specificațiile produsului pentru mediul de instalare.

Notă: Pentru instalare, consultați figura și Manualul de utilizare pentru detalii.

### 4 Primii pași

#### 1 Activarea dispozitivului

Înainte de a putea utiliza dispozitivul, trebuie să-l activați mai întâi setând o parolă puternică pentru acesta.

Activați dispozitivul prin comenzi locale sau de la distanță prin intermediul software-ului client iVMS-4200.

#### 2 Configurare la distanță

Notă: Pentru configurare, consultați manualul de utilizare.

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)

**Română** [Kliknij tutaj](#)



